



Distribution:

AC/DEC/2021/1

All staff members

8 December 2021

Tous les fonctionnaires

le 8 décembre 2021

Arbitration Commission: Decision
Commission d'arbitrage : Décision

Subject: Application for arbitration by Ms. Naima Adbellaoui a member of the Staff Coordinating Council of the United Nations office of Geneva (UNOG) concerning the alleged failure of the President of the Staff Coordinating Council and the Executive Secretary of the Executive Bureau to observe the Regulations on Staff Representation regarding decision-making within the Staff Coordinating Council.

Sujet: Demande d'arbitrage présenté par Ms Naima Abdellaoui, un membre du Conseil de coordination du personnel de l'Office des Nations Unies à Genève (l'ONUG), concernant le non-respect par le Président du Conseil de Coordination du Personnel et le Secrétaire Exécutif du Bureau Exécutif du Règlement sur la Représentation du Personnel concernant la prise de décision au sein du Conseil de Coordination du Personnel.

Appeal received / *Recours reçu:* 6 December 2021 /6 décembre 2021

Date of decision / *Date de la décision:* 8 décembre 2021 /8 décembre 2021

Decision

Décision

1. The Arbitration Commission declares itself competent on this appeal as it concerns a dispute under the Regulations on Representation of the Staff of the United Nations Office at Geneva and its Annexes.

1. La Commission d'arbitrage se déclare compétente dans cette affaire puisqu'elle a trait au Règlement sur la Représentation du Personnel des Nations Unies à Genève et ses annexes.

2. The Arbitration Commission deems the application for arbitration receivable in so far as it relates to matters which occurred in the preceding 45 days prior to having been received, in accordance with the Arbitration Commission Rules of Procedure 2(e) on Time Limits.

2. La Commission d'arbitrage considère la demande d'arbitrage recevable dans la mesure où elle concerne des faits survenus au cours des 45 jours précédant sa réception, conformément au Règlement de procédure de la Commission d'arbitrage 2(e) sur les délais.

3. The Arbitration Commission is requesting additional information on the case, within the next 10 days.

3. La Commission d'Arbitrage sollicitera des informations supplémentaires dans le cadre de cette affaire, dans les 10 prochains jours.

4. The Arbitration Commission will rule on this matter as soon as it receives all the additional information, in accordance with Article 21(3) of the Regulations on Representation of the Staff of the United Nations at Geneva.

4. La Commission d'Arbitrage rendra sa décision sur cette affaire lorsqu'elle aura reçu toutes les informations complémentaires, tel qu'il est stipulé dans l'article 21(3) du Règlement sur la Représentation du Personnel des Nations Unies à Genève.

Online, 8 December 2021
En ligne, le 8 décembre 2021

Signed / *Signé*

Vincent VALENTINE
President / *Président*

David BICCHETTI
Member/*Membre*

Lucien JAGGI
Member/*Membre*

Nataliya OLIYNYK
Member/*Membre*

Lance THOMPSON
Member/*Membre*